

TABL. 21 /26/. **WYDATKI INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES<sup>a</sup> ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w tys. zł    in thous. zł			
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA</b> <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>				
<b>OGÓLEM .....</b>	<b>201744,6</b>	<b>193636,1</b>	<b>202927,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	48145,5	63502,7	36071,0	<i>Protection of air and climate</i>
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni .....	21631,8	31900,1	11049,5	<i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód w tym wydatki na:	133638,8	97044,9	142067,3	<i>Waste water management and protection of waters</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych	56573,3	4308,0	16944,7	<i>of which expenditures on: municipal waste water treatment</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe .....	73568,9	80267,6	102900,6	<i>sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych .....	17996,4	22670,1	17166,4	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport	927,9	3694,5	3847,5	<i>waste collection<sup>b</sup> and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów .....	–	1786,1	2124,1	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>b</sup> .....	7692,0	16824,1	10806,7	<i>removal and treatment of waste<sup>b</sup></i>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych .....	7238,7	–	46,5	<i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	–	0,4	96,4	<i>Protection of nature, biodiversity and landscape</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji	–	3281,1	705,9	<i>Noise and vibration reduction</i>

a W 2000 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. b Przemysłowych i komunalnych.

a In 2000 defined as investment outlays; by investments localization; these expenditures are included in the appropriate sections of the national economy. b Industrial and municipal.

TABL. 21 /26/. **WYDATKI INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNA (dok.)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES<sup>a</sup> ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w tys. zł      in thous. zł			
<b>GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT</b>				
<b>OGÓLEM .....</b>	<b>150531,7</b>	<b>42303,8</b>	<b>37990,3</b>	<b>TOTAL</b>
wydatki na:				<i>expenditures on:</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	21367,6	17744,6	9966,2	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody .....	3164,1	1962,5	5515,5	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki wodne .....	51761,7	465,4	796,5	<i>Reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków	5107,7	13462,2	19603,6	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	69130,6	8669,1	2108,5	<i>Flood embankments and pump stations</i>

a W 2000 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. b Przemysłowych i komunalnych.

a In 2000 defined as investment outlays; by investments localization; these expenditures are included in the appropriate sections of the national economy. b Industrial and municipal.